



# Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • http://narodnoeslovo.uz • e-mail: info@narodnoeslovo.uz • 18 июля 2013 года, № 139 (5783)

Чемберз

## Любовь и гордость моя, родной Узбекистан!



Фото Ш. Шаропова.

### «Узбекская модель» развития в действии

**ОСНОВНЫЕ** результаты социально-экономического развития республики за первое полугодие нынешнего года, озвученные на заседании Кабинета Министров, состоявшемся 16 июля, еще раз доказали эффективность того курса, которым Узбекистан целенаправленно и поэтапно следует на протяжении вот уже почти 22 лет с момента обретения независимости.

Это особенно заметно на фоне многих государств, которые, столкнувшись с последствиями мирового финансово-экономического кризиса, оказались в крайне трудном, а то и просто критическом положении, переживают экономический спад, сталкиваются с ростом безработицы, не в состоянии решать многие социальные вопросы и т. д.

Достигнутый Узбекистаном в январе — июне нынешнего года рост ВВП на 8 процентов по сравнению с соответствующим периодом прошлого года наглядно характеризует результативность принимаемых руководством страны мер по

развитию экономики и демонстрирует сохранение тех положительных тенденций, которые закрепились в последние годы.

Причем следует особо отметить, что, судя по макроэкономическим показателям, этому способствует развитие не по каким-то отдельным направлениям, а практически по всем направлениям.

Так, рост объема промышленного производства, которое является важнейшей составляющей экономики любого государства, за первое полугодие составил 8,2 процента. Наряду с этим за указанный период 7,3 процента составил рост объема продукции сель-

ского хозяйства, что является хорошей основой для дальнейшего укрепления продовольственной безопасности страны и базой для последующего развития отечественной пищевой промышленности. Ширятся и масштабы строительства по всей республике, о чем свидетельствует рост объема строительных работ на 16,1 процента за первые шесть месяцев нынешнего года. Увеличение объемов производства конкурентоспособной и разнообразной продовольственной и непродовольственной продукции, расширение сферы услуг позволяют активизировать потребительский спрос, что нашло свое отражение и в увеличении объемов розничного товарооборота и платных услуг.

Конечно, все эти и другие показатели являются результатом большой и кропотливой работы, проводимой в республике по реализации важнейших приоритетов экономической

программы на 2013 год, определенных Президентом страны на заседании правительства 18 января 2013 года и направленных, в частности, на дальнейшее повышение конкурентоспособности отечественной экономики и наращивание экспортного потенциала, ак-

На финансирование мероприятий, реализуемых в рамках Государственной программы «Год благополучия и процветания», за счет всех источников направлены средства в раз-  
мере свыше **3,4 триллиона** сумов.

тивную работу по привлечению в экономику внутренних и иностранных инвестиций и их освоению, реализации проектов по модернизации, техническому и технологическому перевооружению производства



составил прирост ВВП Узбекистана по итогам первого полугодия текущего года.

во всех отраслях и решение других актуальных задач.

Так, на заседании правительства отмечено, что благодаря принимаемым на всех уровнях мерам в первом полугодии объемы военных инвестиций выросли на 10,2 процента, в том числе иностранных инвестиций и кредитов — на 13,2 процента. Во многом благодаря этому введено в эксплуатацию свыше 1,2 тысячи производственных объектов и начата реализация более 140 новых инвестиционных проектов общей стоимостью, эквивалентной 6,8 миллиарда долларов США.

Учитывая, что практически все инвестиционные проекты направлены на со-

здание современных высокотехнологичных производств, ориентированных на выпуск конкурентоспособной импортозамещающей и экспортноориентированной продукции, вполне закономерен рост на 11,4

процента объема экспорта и достижение значительно положительного сальдо внешнеторгового оборота. Достигнутые результаты в экономике позволяют решать и другие важные задачи, определенные «узбекской моделью» развития с ее четко обозначенной социальной ориентацией, направленной на повышение благосостояния и уровня жизни населения. К примеру, важнейшим условием всех реализуемых проектов в разных отраслях экономики является создание новых рабочих мест, которые обеспечат стабильным доходом тех, кто их займет. На решение вопросов занятости и повышения благосостояния направлены меры по развитию малого бизнеса и частного предпринимательства. Этому способствует и создание в первом полугодии 15,8 тысячи новых субъектов малого бизнеса, решая помимо задач по производству продукции, востребованной как на внутреннем, так и на внешнем рынке, и вопросы занятости. А в результате всех предпринимаемых мер в январе — июне по республике создано 554,4 тысячи новых рабочих мест, из которых более 334,4 тысячи, или 60,3 процента — в сельской местности, где проживает значительное число населения.

### СКАЖУ ОТ ВСЕГО СЕРДЦА

#### Из импортеров в экспортеры

В ПЕРЕДВЕРИИ Дня независимости зерноводы республики сделали достойный подарок Родине. Как отмечено в поздравлении Президента страны Ислама Каримова хлеборобам Узбекистана, в нынешнем году земледельцы собрали урожай колосовых культур в объеме 7 миллионов 610 тысяч тонн, вписав еще одну яркую страницу в историю аграрного сектора экономики.

Главным фактором очередных успехов тружеников полей, на мой взгляд, является обретение независимости, которая позволила отойти от прежних стереотипов и кардинально изменить наше отношение к земледелию, нелегкому труду дехкан, обеспечивающих население продовольствием. Таким образом, поля получили хозяйский уход и радуют нас высокими урожаями зерна и других сельскохозяйственных культур, что свидетельствует о грамотной аграрной политике, проводимой государством.

За короткий по историческим меркам период в зерно-

### ГРАЖДАНСКОЕ ОБЩЕСТВО

#### Повышать активность молодежных ННО

ЗА 22 ГОДА независимого развития, реформирования всех сфер жизни общества в нашей стране коренным образом изменилось мировоззрение людей. Результатом последовательной работы по воспитанию гармонично развитой молодежи стало формирование абсолютно нового поколения высоконравственных, активных, самостоятельных мыслящих, обладающих твердой жизненной позицией молодых людей, стремящихся к развитию и участию в демократических преобразованиях.

В постановлении «О подготовке к празднованию 22-летия государственной независимости Республики Узбекистан» глава государства вновь обратил наше внимание на приоритетность молодежной политики, значение участия молодежи в укреплении основ независимости, необходимости воспитания подрастающего поколения на основе национальных и культурных ценностей.

Сегодня в работу по реализации государственной молодежной политики помимо государственных структур, общественного движения молодежи «Камолот», Фонда развития детского спорта, Комитета женщин Узбекистана, Фонда «Форум культуры и искусства Узбекистана», Центра молодежных инициатив «Келажак овози» активно включились негосудар-

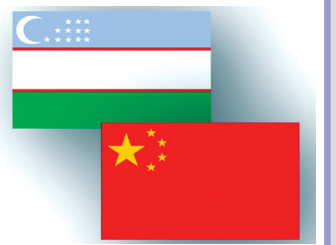
ственные некоммерческие организации в регионах. Пользуясь мощной поддержкой государства, они выступают его надежными партнерами в осуществлении социально значимых проектов. Полны идей и готовы к сотрудничеству и разработке все новых и новых полезных проектов. Координирующая роль в этом процессе сегодня принадлежит Национальной ассоциации ННО Узбекистана. В настоящее время десять процентов всех негосударственных некоммерческих организаций занимаются молодежной тематикой, часть из них создана по инициативе НАННОУз. Безусловно, для всесторонней реализации огромного потенциала нашей молодежи необходимо дальнейшее

расширение работы по поддержке ее инициатив в разных сферах, а также укрепление и развитие института социального партнерства в реализации осуществляемой в Узбекистане сильной молодежной политики.

В столице завершился трехдневный форум молодежных негосударственных некоммерческих организаций республики на тему «Актуальные вопросы повышения эффективности молодежных ННО», организованный НАННОУз в партнерстве с ОДМ «Камолот». Это масштабное мероприятие включило в себя встречи активистов общественных организаций, «круглый стол», мастер-класс, семинар, культурно-просветительскую программу. В форуме приняли участие ученые, историки, специалисты и лидеры движения «Камолот», эксперты НИМФОГО и другие.

За «круглым столом» были обсуждены задачи, определенные главой государства в постановлении, посвященном подготовке к празднованию 22-й годовщины государственной независимости Узбекистана.

### ВЕХИ независимости



2 января. Установлены дипломатические отношения с Китайской Народной Республикой, которая сегодня является одним из важнейших стратегических партнеров Узбекистана, крупнейшим инвестором. Более 400 китайских предприятий вкладывают инвестиции и создают производственные предприятия в Узбекистане. Их общий объем составляет уже более пяти миллиардов долларов.

Опубликован Закон «Об основах государственной молодежной политики в Республике Узбекистан». Созданные в стране такие молодежные организации, как общественное движение молодежи «Камолот», Центр молодежных инициатив «Келажак овози» и другие, объединяют миллионы молодых людей.



14 января 1992 года по инициативе Президента страны принято решение о переходе всех частей и соединений, военных учебных заведений и других воинских формирований, дислоцированных на территории нашей страны, под юрисдикцию Республики Узбекистан. В этом же году был утвержден текст Военной присяги, приняты законы «Об обороне», «О всеобщей воинской обязанности и военной службе», «Об альтернативной службе». Так было положено начало созданию мобильных, оснащенных новейшим вооружением и боевой техникой Вооруженных Сил Узбекистана, являющихся надежным гарантом мира и спокойствия.

Создана Национальная авиакомпания «Узбекистон хаво йуллари», которая через три месяца прошла процедуру регистрации в Международной организации гражданской авиации (ИКАО).

Сейчас современные лайнеры западного производства, среди которых Boeing-767, A-320, а также отечественные Ил-114-100 выполняют прямые регулярные авиарейсы по внутренним линиям, а также в десятки столиц и крупных городов многих стран мира.

Опубликовано изложение постановления Кабинета Министров Республики Узбекистан «О Республиканском интернациональном культурном центре». Этим постановлением Межнациональный культурный центр преобразован в Республиканский культурный центр.

Создан Национальный Олимпийский комитет Республики Узбекистан. Это дало толчок развитию спорта в стране, способствовало принятию Узбекистана в мировую олимпийскую семью.



## Повышать активность молодежных ННО

1 Активисты ННО, «Камолота», эксперты обсудили направления государственной молодежной политики, стоящие перед ними задачи.

Они выработали конкретные предложения по участию в их решении. Докладчики говорили о важной роли ННО в укреплении основ государственной независимости, значении работы с молодежью.

— Обсуждая перспективы дальнейшей консолидации таких организаций для решения важнейших задач молодежной политики страны, мы рассмотрели механизмы поддержки ННО, исходя из реальных потребностей регионов, — говорит заместитель председателя НАННОУЗ Насиба Миродилова. — Наша цель — через негосударственные некоммерческие организации привлечь молодежь на местах к активному участию в осуществлении государственных программ, программ социально-экономического развития регионов.

В ходе семинара-тренинга участники определили задачи в рамках программы мер по реализации государственной молодежной политики. Отмечалось, что сегодня

потенциал общественных организаций может быть задействован в мероприятиях по повышению правовой культуры молодежи, активизации ее участия в процессах демократизации и модернизации страны, по воспитанию высококонкретной молодежи, патриотичной, с твердыми убеждениями и воззрениями, ограждении ее от всяческих угроз, социальной защите.

Важными задачами также является вовлечение молодых людей в предпринимательскую деятельность, профессиональное обучение, раскрытие и поддержка талантов, инициативности, пропаганда здорового образа жизни, предупреждение преступлений и правонарушений среди молодежи, развитие в молодых людях интереса к новым информационно-коммуникационным технологиям. В ходе обучения слушателям была предоставлена обширная база данных ННО, разработанные экспертами методы исследования и критерии оценки, учебные пособия и инновационные модули. Кроме того, организованы учебные занятия по подготовке проектов, разработке стратегических планов молодежных ННО.

Полученные знания позволят слушателям значительно повысить потенциал молодежных ННО.

Очередным мероприятием форума стал мастер-класс по разработке проектов. Участники мероприятия обсуждали, корректировали, общими усилиями дорабатывали идеи. 14 перспективных социальных проектов будут направлены на рассмотрение в Общественный фонд по поддержке ННО и других институтов гражданского общества при Олий Мажлисе Республики Узбекистан. Как отмечалось, разработанные проекты должны способствовать также повышению гражданской активности молодежи, ее самореализации, формированию у молодых людей чувства сопричастности к делам государства и общества, инициативности, предпринимчивости, социальной ответственности, способности самостоятельно мыслить. Это в свою очередь является социальным капиталом общества, залогом стабильного и устойчивого развития страны, укрепления основ гражданского общества и демократии.

— Наша организация работает по таким направлениям, как здравоохранение, социальные услуги,

развитие предпринимательства среди молодежи, — рассказывает директор ННО «Хамрох» Нигора Мадаимова (Андижанская область). — За последние годы мы реализовали два молодежных проекта, профинансированных Фондом поддержки социальных инициатив и Общественным фондом. Проектом по обучению молодежи составлению бизнес-планов, проведению семинаров-тренингов в трех районах области было охвачено 140 выпускников колледжей. У нас есть еще очень много идей и планов по работе с молодежью, которые мы хотим воплотить.

— При нашем молодежном ННО действует центр компьютерной грамотности для детей и молодежи, — рассказывает директор ННО «Интеллект» Юсуп Жаримбетов (Каракалпактан). — Уже 150 представителей целевой группы, в том числе дети с ограниченными возможностями, прошли у нас обучение. Нынешнее мероприятие дало нам возможность поделиться опытом осуществления адресных проектов, рассказать коллегам из других регионов о том, как привлечь молодежь в реализацию социально ориентированных проектов.

— Мы работаем над сохранением уникального культурного, исторического наследия нашей страны, — говорит руководитель ННО «Тараккиёт» Вохид Ниёзов (Бухарская область). — И стараемся приобщать молодежь к его изучению, ведь, как известно, без прошлого нет будущего. Именно поэтому мы разработали проектную заявку на участие в грантовом конкурсе Общественного фонда при парламенте страны. Цель проекта — просвещение молодежи в вопросах истории, культуры нашей страны, содействие в воспитании гармонично развитого поколения.

Насыщенная программа мероприятий завершилась экскурсией участников форума в Государственный музей истории Темуридов. По их мнению, это стало важной частью мероприятия, так как одним из основных направлений государственной молодежной политики является преемственность поколений, сохранение национальных и культурных традиций, воспитание патриотизма, укрепление национальной независимости.

Лилия АХМЕДЖАНОВА.

## Из импортеров в экспортеры

1 Своевременное обеспечение земледельцев посевным материалом, удобрениями, средствами защиты от сельскохозяйственных вредителей, современной высокопроизводительной техникой и оборудованием является еще одним слаженным достижением в зерноводстве успеха, ярким свидетельством заботы государства о людях, вносящих своим трудом вклад в насыщение рынка качественными продуктами питания, обеспечение продовольственной безопасности страны.

Словом, сегодня аграрный сектор вышел на качественно новый уровень и является одной из динамично развивающихся отраслей экономики. Здесь, думаем, важно отметить и качественные изменения условий деятельности дехкан, которые произошли за годы независимого развития Узбекистана. Сегодня, например, фермеры без проблем и ограничений могут воспользоваться

банковскими кредитами, услугами лизинговых компаний, имеют широкий доступ к сырьевым и материально-техническим ресурсам.

В нынешнем году, как отметил глава государства, 50 процентов выращенного урожая зерна останется в распоряжении земледельцев, а это значит, что повысится уровень благосостояния жителей села, появятся новые возможности развиваться дальше, вносить достойный вклад в укрепление экономической мощи нашей великой Родины. И высокая оценка Президента, теплые слова главы государства в адрес земледельцев страны вдохновляют нас на новые свершения, придают очередной импульс поступательному развитию аграрной сферы.

**Омон ТУРДИЕВ,**  
руководитель  
фермерского хозяйства  
«Омонтурди ота»  
Джизакская область

## «Узбекская модель» развития в действии



Фото Х. Пойловеева.

1 На заседании Кабинета Министров также подчеркивалось, что для повышения уровня и качества жизни населения на финансирование мероприятий в рамках Государственной программы «Год благополучия и процветания» за счет всех источников направлены средства в размере свыше 3,4 триллиона сумов, что позволит, в частности, заметно улучшить условия жизни на селе, где строятся индивидуальные жилые дома по типовым проектам, улучшается соответствующая инфраструктура.

Таким образом, можно с уверенностью сказать, что в первом полугодии в социально-экономическом развитии республики сделан еще один важный шаг по пути укрепления экономической мощи Узбекистана, дальнейшего процветания страны и роста благосостояния народа, что и определено «узбекской моделью» развития.

Собир АЛИЕВ.

### АКТУАЛЬНАЯ ТЕМА

## Сообща противостоять глобальной проблеме

**ТОРГОВЛЯ людьми — транснациональное преступление, которое сопровождается жестоким нарушением прав человека. В результате этого преступления человек из личности превращается в вещь, которую можно купить или продать. Размах работорговли в мире настолько велик, что по обороту денежных средств он обогнал находившуюся на втором месте после наркоторговли незаконную торговлю оружием.**

Сегодня существуют различные формы торговли людьми: женщины, с целью сексуальной эксплуатации, в целях рабского труда, с целью попрошайничества, браки в целях эксплуатации, в том числе для использования человека в домашнем хозяйстве (домработницы), для принудительного вынашивания и рождения детей, для обслуживания больных и престарелых родственников, детей и тому подобное. Торговля людьми с целью принуждения к суррогатному материнству, для принудительной трансплантации органов и тканей, а также с целью принудительного усыновления или удочерения.

Эксплуатация людей принудительным трудом приносит огромные деньги. Работодатели относятся к людям как к товару, как к вещи, которую можно эксплуатировать и продавать, получая солидную прибыль. Торговля людьми затрагивает почти все страны мира либо в качестве исходного пункта, либо пункта транзита, либо пункта конечного назначения.

Миграция имеет объективный характер, она осуществлялась трансформациями цивилизаций, привела к интеграции национальных и общечеловеческих ценностей. Поэтому процесс международной миграции в индивидуальном значении можно принять как важное условие и модель цивилизованного развития.

Торговля людьми — глобальная проблема, которая затрагивает жизнь миллионов людей практически в любой стране мира и которая лишает их человеческого достоинства. Это одна из наиболее острых проблем современности. По данным Международной организации труда, в мире насчитывается 20,9 миллиона человек, занимающихся принудительным трудом вследствие торговли людьми. В целом торговля «живым товаром» приносит преступным группировкам свыше 25 миллиардов евро ежегодно. По официальным данным международных организаций по борьбе с торговлей людьми, каждый год в страны Западной Европы завозят до 500 тысяч людей из других госу-

дарств. При этом ежегодный доход, получаемый от торговли людьми, только в Европе, к примеру, составляет 10—15 миллиардов евро.

Эффективность борьбы с работорговлей в каждом государстве непосредственно связана со стратегическими задачами развития национальной экономики. В системе мотивов преступлений по торговле людьми преобладает экономический фактор. В результате происходящих в нашей экономике серьезных составных и качественных изменений за последние годы в стране наблюдается рост объема валовой продукции, что создало экономические основы социальное-политической стабильности нашего общества. Данные показатели играют важную роль в упорядочивании нелегальной миграции населения республики, а также ограничении вероятностей и возможностей попадания населения в омут преступлений по торговле людьми.

Как известно, основной причиной возникновения античеловеческих преступлений по всем миру является высокий уровень безработицы. Поэтому в Узбекистане особое внимание уделяется реализации программ территориальной занятости населения, созданию новых рабочих мест. В результате упорядочивания процессов трудовой миграции согласно постановлению

Кабинета Министров «О мерах по совершенствованию организации трудовой деятельности граждан Республики Узбекистан за рубежом» от 12 ноября 2003 года, а также в результате выполнения задач, возложенных на Агентство по вопросам внешней трудовой миграции, по решению вопросов обеспечения работы граждан Республики в соответствии с Законом Республики Узбекистан «О противодействии торговле людьми» разработка совместных проектов и участие в их реализации в сфере организации, управления и контроля международной трудовой миграции играет важную роль при предотвращении преступлений по торговле людьми, легитимности процесса внешней миграции, выделение квот для работы граждан Узбекистана за рубежом.

В результате проведения профилактических и разъяснительных работ, в целях предотвращения нарушений закона в данной сфере путем снабжения населения объективными данными о преступлениях по торговле людьми и повышении их правовой грамотности уменьшилось число таких противозаконных действий.

В целях реализации Закона Республики Узбекистан «О противодействии торговле людьми» и во исполнение постановления Президента

страны «О мерах по повышению эффективности борьбы с торговлей людьми» в Ташкенте при Министерстве труда и социальной защиты населения создан Республиканский реабилитационный центр по оказанию помощи и защите жертв торговли людьми. Его основными задачами и функциями являются предоставление пострадавшим благоприятных условий для проживания, а также обеспечение питанием, лекарственными средствами, изделиями медицинского назначения, оказание медицинской, психологической, социальной, юридической и иной помощи. А также оказание содействия по установлению контактов с родственниками, предоставление жертвам торговли людьми, их родственникам и попечителям информации о правах и законных интересах, оказание содействия в социальной реабилитации.

Расследовать дела, связанные с торговлей людьми, довольно трудно. Почему люди попадают в сети мошенников? Причины разные: кто-то хочет улучшить финансовое положение, поверив на слово нечестным на руку дельцам, обещающим огромный заработок, другие очень доверчивы, безынициативны, не владеют ситуацией. Переправка и торговля людьми во всем мире процветают в основном благодаря такому фактору, как огромная доходность данного рода бизнеса. Прибавьте сюда интернет, который активно используется мошенниками в корыстных целях.

Избегать горькой участи уже тысяч пострадавших могут прежде всего информированность и повышение уровня правосознания людей. На сегодняшний день в Узбекистане делается многое в этом отношении. Проводятся

«круглые столы», тренинги, в которых принимают участие и международные неправительственные организации. Существенную помощь в борьбе с нелегальной миграцией оказывают телефоны «горячей линии» по вопросам торговли людьми, созданные при Министерстве труда и социальной защиты населения, МВД, Генеральной прокуратуре, Агентстве по вопросам внешней трудовой миграции, в областных бюро, где операторы бесплатно консультируют граждан о последствиях нелегального трудоустройства, объясняют, на что следует обратить внимание перед поездкой, дают номера телефонов консульств и посольств, оказывают психологическую поддержку.

Чем больше люди будут знать об этой страшной «болячке» современного мира, тем меньше пострадают от рук преступников. Продолжается деятельность по выявлению людей, пострадавших в результате данного преступления, оказанию им необходимой помощи. Налажено сотрудничество правоохранительных органов и общественных организаций, которые проводят разъяснительно-пропагандистскую работу среди населения.

Необходимо отметить, что полностью искоренить современное рабство мы сможем при условии, если каждый человек будет проявлять бдительность и не оставаться безразличным к судьбе своего родственника, знакомого, соседа, соотечественника, своевременно принимая соответствующие меры по их защите от торговли людьми.

**Алишер АХМЕДОВ,**  
Агентство по вопросам  
внешней трудовой  
миграции.

## ВЕХИ НЕЗАВИСИМОСТИ

В стране открыты 23 новых вуза. В их числе государственные университеты в Андижане, Бухаре, Карши, Намангане, Гулистане, Термезе, Ургенче.



Март. Впервые в преддверии праздника Навруз проведен республиканский общенародный благотворительный хашар.

В восьми городах республики стартовал первый чемпионат страны по футболу.



Участники културта работников агропромышленного комплекса в своем обращении призвали финансирование мероприятий в рамках Государственной программы «Год благополучия и процветания» за счет всех источников направлены средства в размере свыше 3,4 триллиона сумов, что позволит, в частности, заметно улучшить условия жизни на селе, где строятся индивидуальные жилые дома по типовым проектам, улучшается соответствующая инфраструктура.

Таким образом, можно с уверенностью сказать, что в первом полугодии в социально-экономическом развитии республики сделан еще один важный шаг по пути укрепления экономической мощи Узбекистана, дальнейшего процветания страны и роста благосостояния народа, что и определено «узбекской моделью» развития.

В Намангане состоялась торжественное открытие музея и памятника Боборахиму Машрабу.

Выпущена первая почтовая марка независимого Узбекистана, посвященная 200-летию со дня рождения поэта Нодир.

На собрании в Кабинете Министров, посвященном вопросам увеличения производства товаров народного потребления, особое внимание уделялось более полному использованию имеющегося в республике сырья, в частности, хлопкового волокна, для производства готовой продукции, одежды. С 1995 года в текстильную промышленность привлечено более 1,8 миллиарда долларов и совместно с иностранными компаниями из разных стран реализовано более ста проектов по переработке хлопкового волокна и выпуску хлопчатобумажной пряжи и тканей, трикотажного полотна и готовых трикотажных и швейных изделий. Значительная часть продукции отправляется на экспорт.

В середине июня в Ташкенте начал функционировать Узбекский государственный университет мировых языков.



В конце июня в столице Филиппин Маниле состоялась XXX шахматная олимпиада, в которой приняла участие команда из десятков стран. Она завершилась сенсацией — второе место заняла сборная Узбекистана, опередив многие шахматные державы. Пройдет немного времени, и победы узбекских шахматистов на самых престижных соревнованиях, как, например, завоевание шахматной короны нашим соотечественником Рустамом Касымджановым, станут нормой.



**АКАДЕМИК  
ХОЖИ-АКБАР  
РАХМАНКУЛОВ**



Наука Узбекистана понесла тяжелую утрату. На 88-м году жизни скончался известный ученый в сфере юриспруденции, академик Академии наук Республики Узбекистан Хожиджон Рахманкулов. Х. Рахманкулов родился в 1925 году. В 1950 году, окончив Ташкентский юридический институт, начал трудовую деятельность в управлении Министерства юстиции Узбекистана в должности старшего ревизора. В 1957—1960 годах обучался в аспирантуре Института философии и права Академии наук Узбекистана. Защитил кандидатскую диссертацию, затем — докторскую. В 2000 году был избран академиком Академии наук Республики Узбекистан.

В течение почти 55-летней научно-педагогической деятельности плодотворно трудился в должностях младшего научного сотрудника, заведующего отделом, директора Института философии и права, директора института, заведующего кафедрой, профессора Ташкентского юридического института, внес достойный вклад в подготовку квалифицированных юридических кадров в нашей стране.

Широкой общественности хорошо известны научные исследования, множество статей и монографий видного ученого, посвященных таким актуальным вопросам, как совершенствование национального законодательства в Узбекистане, повышение эффективности правоприменительной практики, правовое упорядочение имущественных отношений и ведение хозяйствующих субъектов, а также теоретическим и практическим проблемами юридической науки.

Многие молодые научные работники постигли секреты науки у талантливого ученого и заботливого наставника Х. Рахманкулова. Под его непосредственным руководством были подготовлены десятки кандидатов и докторов наук.

Заслуги академика Х. Рахманкулова в развитии отечественной науки достойно оценены государством. Ему было присвоено почетное звание «Заслуженного деятеля науки Республики Узбекистан», он был награжден медалью «Жасорат».

Память о крупном ученом, заботливом наставнике, скромном человеке Хожиджон Рахманкулове навсегда сохранится в наших сердцах.

**И. КАРИМОВ, И. СОБИРОВ, Д. ТАШМУХАМЕДОВА,  
Ш. МИРЗИЕВ, Ш. САЛИХОВ**

**ФИНАНСОВЫЙ СЕКТОР**

**Национальный банк ВЭД:  
кредит на расширение  
производства**

*СЕГОДНЯ в Узбекистане осуществляется комплексное социально-экономическое развитие регионов, в частности, принимаются целенаправленные меры по преобразованию села, строительству современных индивидуальных жилых домов по типовым проектам, созданию соответствующей инфраструктуры, в том числе дорог.*

Расширение масштабов строительных работ, естественно, повышает потребности в строительных материалах. Поэтому на местах постоянно вводятся в строй новые предприятия, специализирующиеся на выпуске строительных материалов. Особым спросом среди них пользуются железобетонные изделия.

Деятельность нашего предприятия — ООО «Титан ДСЗ» — как раз базируется на производстве железобетонных труб, используемых при возведении и реконструкции

автомагистралей, а также водопропускных труб.

Решив приобрести новое высокотехнологичное оборудование из-за рубежа, мы обратились в Каракалпакское отделение Национального банка, где нам был выдан кредит в размере более 570,1 тысячи долларов. При этом отмечу, что общая стоимость проекта составила свыше одного миллиона долларов.

Благодаря кредиту мы расширили производство, закупили современное датское оборудование, позволяющее

изготавливать высококачественные бетонные изделия, отвечающие международным стандартам, в частности, железобетонные трубы коллекторного типа больших диаметров для строительства магистралей. Производительность оборудования составляет 1 260 труб в год.

Наше производство занимает выгодное географическое положение от источника сырья, что, несомненно, способствует значительному, в разы, повышению производительности.

В настоящее время ООО «Титан ДСЗ» ежегодно производит 2 560 железобетонных изделий. Предприятием планируется увеличение выпуска продукции и ее реализации на рынках республики, куда поставляется не менее

80 процентов от общего объема. Ожидается получение прибыли в размере, превышающем 2,2 миллиона долларов.

Увеличение объемов производства уже позволило создать 30 новых рабочих мест.

Сейчас наблюдается резкое увеличение спроса на качественные железобетонные изделия с их стабильными поставками в течение всего года. Такие показатели, как рентабельность, высокая прибыль, быстрая окупаемость, являются основными и постоянными факторами для развития строительного бизнеса в стране и развития нашего предприятия в частности.

**Утемурат ПАНАЕВ,  
руководитель  
предприятия  
ООО «Титан ДСЗ».**



**ВЕХИ  
независимости**

*В Ургенче прошел первый международный конкурс юных скрипачей и виолончелистов, по итогам которого из 12 призовых мест четырех наград удостоены узбекские ребята.*



2 июля. Принят Закон Республики Узбекистан «О Государственном гербе Республики Узбекистан». Государственный герб Республики Узбекистан является символом государственного суверенитета республики.

2 июля введен в действие Закон «Об образовании».

5 августа впервые в некоторых вузах страны в порядке эксперимента прием абитуриентов осуществлялся путем тестовых испытаний. Сейчас тестовые испытания проводятся во всех вузах, являясь наиболее объективной формой проверки знаний будущих студентов.

В Ташкенте подписан контракт о строительстве автомобильного завода в городе Асака Андижанской области.

Сделаны первые шаги по созданию в Узбекистане новой отрасли — автомобилестроения. За прошедшие годы отечественный автопром получил динамичное развитие, и в настоящее время на автозаводах выпускаются не только легковые, но и грузовые автомобили, пассажирские автобусы.



В Шахрисабзе состоялись первые международные соревнования по узбекской национальной борьбе кураш, посвященные памяти Амира Темура. В соревнованиях участвовало свыше 400 мастеров борьбы из разных стран.

**На правах рекламы**

**НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКОЙ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

**сообщает, что сроки приема заявок на участие в открытом тендере по приобретению персонализаторов для эмитирования пластиковых карточек Smart Vista продлеваются на 8 календарных дней, следующих после даты опубликования настоящего объявления.**

Заявки на участие в открытом тендере (по установленной банком форме) принимаются у юридических лиц. Прием заявок на участие в открытом тендере (по установленной банком форме) и выдача тендерной документации юридическим лицам, направившим заявки на участие в открытом тендере, осуществляются в течение 8 календарных дней, следующих после даты опубликования настоящего объявления.

Прием тендерных предложений (оферт), подготовленных на основании полученной тендерной документации, заканчивается в 17.00 по истечении 32 календарных дней, следующих после даты опубликования настоящего объявления, независимо от формы направления этих предложений (по почте или нарочно).

Получение формы заявки (электронная форма заявки доступна на веб-сайте www.nbu.com) и тендерной документации, а также направление тендерных предложений (оферт) осуществляются по адресу:

**Республика Узбекистан, 100084, г. Ташкент, проспект Амира Темура, 101,  
Главное административное здание Национального банка ВЭД Республики Узбекистан.  
Телефоны: (8-371) 235-56-09, 234-02-61, факс (8-371) 235-09-22. Интернет-сайт: www.nbu.com**

Контактные лица — Искандаров Самандар Искандарович и Сокольская Олеся Сергеевна.  
E-mail: siskandarov@central.nbu.com или osokolskaya@central.nbu.com

**Лизинговая компания СП ЗАО «Узбек Лизинг Интернешнл А.О.»  
объявляет о продаже  
дробильно-сортировочной линии в комплекте**

Комплект линии включает в себя щековую дробилку, конусную дробилку, ударную (центробежную) дробилку с вертикальным валом, грохоты, пескомойки, транспортеры и т. д. Мощность — 100 тонн в час. Линия была произведена в КНР.

Более подробную информацию о линии и об условиях ее приобретения можно получить, позвонив по телефону (+99871) 120-02-02.  
Контактное лицо: Халтураев Сухроб.

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**

**Реклама** в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матбуотчилар, 32. Тел.: 232-11-15, 236-09-25. E-mail: reklama@ns.uz

**Моторные масла и антифризы «PRISTA»**

**Очевидное превосходство!**

товар сертифицирован

TEL: (+99871) 120-67-76  
FAX: (+99871) 120-66-88  
e-mail: info@prista-oil.uz  
www.prista-oil.com

**Территориальное управление Департамента города Ташкента по исполнению судебных решений, материально-техническому и финансовому обеспечению деятельности судов при Министерстве юстиции Республики Узбекистан**

*(далее — Территориальное управление судебного департамента г. Ташкента)*

**приглашает на открытый конкурс по отбору торговых организаций (юридических лиц) для реализации имущества по судебным актам и актам иных органов**

**1. Общие условия**

Организатором конкурсного отбора является Территориальное управление судебного департамента г. Ташкента. Предметом проведения открытого конкурса является оказание услуг, связанных с реализацией имущества (за исключением автотранспорта и недвижимого имущества) по судебным актам и актам иных органов. Целью проводимого конкурса является отбор торговых организаций для реализации имущества по судебным актам и актам иных органов.

Заявки и документы, представленные для участия, рассматриваются конкурсной комиссией (далее — комиссия) в здании Территориального управления судебного департамента г. Ташкента (г. Ташкент, проспект Амира Темура, 95) ежедневно с 10.00 до 17.00 начиная с 18 июля 2013 года.

Конкурс будет проводиться:

- 21 августа 2013 года — на территории Алмазарского, Шайхантахурского, Юнусабадского районов;
- 22 августа 2013 года — на территории Хамзинского, Мирабадского, Бектемирского, Мирзо-Улугбекского районов;
- 23 августа 2013 года — на территории Сергелийского, Яккасарайского, Чиланзарского, Учтепинского районов.

По итогам конкурса определяются победители.

**2. Условия конкурса и критерии отбора победителей**

В конкурсе могут участвовать юридические лица, прошедшие в установленном порядке государственную регистрацию, имеющие торговые стационарные точки и контрольно-кассовые аппараты.

**К участию в конкурсе не допускаются следующие юридические лица:**

- находящиеся на стадии преобразования, ликвидации или банкротства;
- осуществляющие деятельность менее шести месяцев;
- организации, с которыми в течение последних двух лет были расторгнуты договоры по причине невыполнения или ненадлежащего выполнения обязательств по договору о реализации арестованного имущества на основании исполнительных документов.

**Основные критерии отбора победителей:**

- расположение в местах, удобных для потребителей (центр областей, районов (городов), близко к рынку, и т. п.);
- наличие мест (оборудования) для хранения, разделения, сортировки и комплектования имущества;
- наличие денежных средств, свободных от обязательств;
- наличие пригодной для эксплуатации техники;
- опыт и квалификация сотрудников;
- минимальный размер удержания за оказанные услуги.

**3. Перечень обязательных документов, предоставляемых для участия в конкурсном отборе:**

- заявка;
- нотариально заверенная копия свидетельства о государственной регистрации;
- нотариально заверенная копия учредительных документов торговой организации;
- копии бухгалтерских балансов (форма № 1 и № 2) за предыдущий год, представленные в соответствующие полномочные государственные органы;
- справка Государственной налоговой инспекции о наличии контрольно-кассового аппарата в торговой организации;
- документы, подтверждающие право собственности (аренды) на торговую точку;
- информация о месте расположения торговой точки, ее краткая характеристика и цветные фотографии форматом 10x15 (необходимо запечатлеть общий вид местности, внешний и внутренний вид);
- краткая характеристика мест (оборудования) для хранения, разделения, сортировки и укомплектования имущества, а также фотографии размером 10x15 (необходимо запечатлеть общий внешний и внутренний вид) и документы, подтверждающие права на них;
- информация о сотрудниках и их опыте;
- справка банка о наличии свободных от обязательств денежных средств претендента;
- документы, подтверждающие право на пригодные транспортные средства, принадлежащие претенденту, которые могут быть задействованы в процессе реализации имущества по исполнительным документам, и их техническое состояние;
- предложение о размере удержания за оказанные услуги (не превышающем 10%).

Вышеперечисленные документы в части их оформления и содержания должны соответствовать требованиям законодательства Республики Узбекистан.

**4. Порядок приема заявок и документов, представляемых претендентами**

Прием заявок осуществляется рабочим органом комиссии — сектором (инспектором) статистики и анализа Территориального управления судебного департамента г. Ташкента.

**Адрес: г. Ташкент, проспект Амира Темура, 95.  
Телефоны: 235-94-67, 235-54-92.**

Прием заявлений и документов прекращается за 5 дней до начала конкурсных торгов, проводимых по регионам.

Заявители вправе представлять в рабочий орган заявки и документы лично, через курьера либо направлять почтой в запечатанном конверте по адресу, указанному в настоящем объявлении, с отметкой «для участия в конкурсе по отбору торговых организаций (юридических лиц) для реализации имущества по судебным актам и актам иных органов».

Датой поступления заявки, отправленной почтой, считается дата регистрации рабочим органом поступивших документов.

Заявки, представленные для участия в конкурсе, за исключением тех, которые не были представлены в указанный срок либо подпадающие под требования абзаца 2 пункта 2 данного объявления, не возвращаются.



## Вехи независимости



В первый день нового учебного года во всех школах, средних и высших учебных заведениях прошли специальные уроки и занятия «День независимости», посвященные исторической дате. Впоследствии такие уроки и занятия стали традиционными во всех образовательных учреждениях страны.

Указом Президента Республики Узбекистан создан республиканский благотворительный фонд «Махалла».

Для подготовки высококвалифицированных кадров в различных областях мировой экономики, бизнеса, торговли, международных финансовых отношений и дипломатии, международной журналистики указом Президента создан Университет мировой экономики и дипломатии.

На X Всемирном конгрессе Международной экономической ассоциации разработанная руководством Узбекистана экономическая концепция перехода к рынку и свой собственный путь обновления и прогресса получили высокую оценку авторитетных экономистов.



8 декабря. Принята Конституция Республики Узбекистан, а день 8 декабря объявлен всенародным праздником. Первая в истории свободного Узбекистана Конституция, означающая подлинное возрождение республики, основу прочного фундамента истинной независимости, включила в себя шесть разделов, состоящих из 128 статей.

10 декабря. Утвержден Государственный гимн независимой Республики Узбекистан (музыка Муталла Бурханова, слова Абдуллы Арипова).

Принят Закон «Об охране природы».

## Завершились студенческие игры



ВЧЕРА в Казани завершилась Всемирная летняя Универсиада, в которой приняли участие более девяти тысяч атлетов из 162 стран. В последние дни студенческих игр копилка сборной Узбекистана пополнилась бронзовой медалью в гребле, где кватрлет каноистов Узбекистана на дистанции 500 метров занял третье место.

Четверка узбекских каноистов — Ильдар Каюмов, Мираджон Азметов, Мирзиёджон Хожиев и Дильшод Юлдашев еще на дистанции 1 000 метров чуть-чуть не дотянули до пьедестала почета, уступив бронзовым призерам — полякам всего секунду. Зато на дистанции вдвое короче наши ребята упорно боролись не просто за медаль, а за «золото» игр и лишь на финише немного уступили фаворитам — россиянам и украинцам.

В Казани честь нашей страны защищали 55 спортсменов в таких видах спорта, как бокс, дзюдо, художественная гимнастика, греко-римская борьба, гребля на байдарках и каноэ, тяжелая и легкая атлетика. Первые в программу студенческих игр были включены соревнования по белбогги курашу.

Узбекские спортсмены выступили на играх достойно, завоевав в общей сложности 19 медалей — 2 золотые, 7 серебряных и 10 бронзовых. Это 22-е место в неофициальном командном зачете. Особо следует отметить дебютанта крупных соревнований боксера-легковеса Хасанбая Дусматова, принесшего нашей команде первую золотую медаль. Еще одну награду высшей пробы завоевал штангист Руслан Нуридинов.

Игорь САНЕЕВ.

Внимание руководителей предприятий и организаций!

### УПРАВЛЕНИЕ МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО СНАБЖЕНИЯ МВД РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОВЕДЕНИИ КОНКУРСА НА ИЗГОТОВЛЕНИЕ И ПОСТАВКУ меха искусственного для воротников и ткани подкладочной зеленого цвета.

Адрес: Республика Узбекистан, 100070, г. Ташкент, ул. Шота Руставели, 1-й тупик, дом 1.

Срок приема коммерческих предложений от претендентов на участие в тендерных торгах — в течение 30 дней со дня опубликования объявления.

За справками обращаться ежедневно с 9.00 до 19.00 по телефонам: 8 10 998 (371) 255-75-12, 281-43-72, 281-46-71. Факс 8 10 998 (371) 281-43-73.

## ООО «CAPITAL REALTOR GROUP»

приглашает на открытые аукционные торги

В Каракалпакском филиале ООО «Capital Realtor Group» 31 июля и 16 августа 2013 года в 12.00 по адресу: г. Нукус, ул. Амира Темура, 122 будут проводиться открытые аукционные торги в порядке последовательного роста начальных цен. Отделением департамента по исполнению судебных решений города Нукуса на аукционные торги выставляются нижеследующие объекты недвижимости:

1. Описанное согласно решению Верховного суда по УД Республики Каракалпакстан № 321-0/х-12 от 17 декабря 2012 года здание лакокрасочного и сварочного цехов, расположенное по адресу: г. Нукус, ул. Ерназар Алакоз.

Стартовая цена — 150 126 178 сумов.

2. Описанное согласно решению Верховного суда по УД Республики Каракалпакстан № 337-0/х-12 от 17 декабря 2012 года здание и склады, принадлежащие ООО «Нокис — Дилбар», расположенные по адресу: г. Нукус, ул. Ерназар Алакоз.

Стартовая цена — 240 472 507 сумов.

3. Описанное согласно решению Верховного суда по УД Республики Каракалпакстан № 318-0/х-12 от 17 декабря 2012 года здания, принадлежащие ООО «Нокис национал КР — БАМ», расположенные по адресу: г. Нукус, Южная промзона.

Стартовая цена — 530 718 007 сумов.

4. Описанное согласно решению Верховного суда по УД Республики Каракалпакстан № 322-0/х-12 от 17 декабря 2012 года здания, земли и административные здания, принадлежащие МПЧФ «Серекеев Бахадир», расположенные по адресу: г. Нукус, ул. Кызкерткен, 28.

Стартовая цена — 955 438 529 сумов.

5. Описанное согласно решению Верховного суда по УД Республики Каракалпакстан № 336-0/х-12 от 17 декабря 2012 года здание и склады, принадлежащие ООО «Амалия —

Нокис», расположенные по адресу: г. Нукус, ул. Ерназар Алакоз.

Стартовая цена — 166 576 265, 10 сумов.

6. Описанное согласно решению Верховного суда по УД Республики Каракалпакстан № 334-0/х-12 от 17 декабря 2012 года здания Нукусского молочного завода, расположенные по адресу: г. Нукус, ул. Элликалла, 52.

Стартовая цена — 944 957 550 сумов.

7. Описанное согласно решению Верховного суда по УД Республики Каракалпакстан № 338-0/х-12 от 17 декабря 2012 года здание столовой, расположенное по адресу: г. Нукус, Турткульское шоссе, 40.

Стартовая цена — 353 234 733, 39 сумов.

9. Описанное согласно решению Верховного суда по УД Республики Каракалпакстан № 335-0/х-12 от 17 декабря 2012 года здания и склады, принадлежащие ООО «Дилноз — Нукус», расположенные по адресу: г. Нукус, ул. Ерназар Алакоз.

Стартовая цена — 946 961 339 сумов.

Прием заявок от претендентов, желающих участвовать в аукционных торгах, будет проводиться с 9.00 до 18.00 ежедневно, кроме субботы и воскресенья. Прием заявок на аукционные торги, которые будут проводиться 31 июля 2013 года, прекращается в 16.00 29 июля 2013 года и на аукционные торги, которые будут проводиться 16 августа 2013 года, прекращается в 16.00 14 августа 2013 года. Претенденты должны внести задаток не менее 10 процентов от стартовой цены заявленного имущества с указанием номера и даты исполнительного документа в платежных документах на расчетный счет Каракалпакского филиала ООО «Capital Realtor Group» № 2020 8000 9049 2757 1009, МФО 01038, ИНН 207126662 в Нукусском филиале ОАКБ «Капиталбанк».

Адрес: Республика Каракалпакстан, город Нукус, улица Амира Темура, 122.

Услуги лицензированы. Лицензия: RR-0017.

## Реклама и объявления

### ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТОРГАХ

Дата: 18 июля 2013 года.  
Идентификационный номер контракта: № BVK/W/09  
Номер кредита MAP: Credit No. 46330-UZ

#### Проект «Реконструкция очистных сооружений и канализационных систем городов Бухара и Самарканд».

1. Правительство Узбекистана получило кредит от Международной ассоциации развития (МАР) в сумме специальных прав заимствования (СПЗ) 35,6 миллиона (эквивалент 55,0 млн. долларов США) для финансирования проекта «Реконструкция очистных сооружений и канализационных систем городов Бухара и Самарканд» и намерено использовать часть этой суммы для предусмотренных выплат по контракту на выполнение строительно-монтажных работ по реконструкции КОС в г. Самарканде:

#### Реконструкция канализационных сетей в г. Бухаре.

2. Бухарское областное производственное управление «Сувокова» приглашает правомочных участников торгов подать в запечатанном виде конкурсные предложения по вышеупомянутым работам.

Тендер будет проводиться по международным конкурсным процедурам, как указано в руководстве «Закупки по займам МБРР и кредитам МАР», опубликованном в мае 2004 года и пересмотренном в октябре 2006 года, и он открыт для всех правомочных участников, как указано в руководстве.

3. Заинтересованные правомочные участники могут обратиться за дополнительной информацией и изучить тендерную документацию в офисе ГКП Всемирного банка Агентства «Узкоммунхизмат» по адресу, указанному ниже, в часы работы офиса (9.00 — 18.00). Полный пакет тендерной документации на английском или русском языке заинтересованные участники могут приобрести по представлению письменного запроса по нижеуказанному адресу после уплаты невозвещаемого взноса. Взнос, возмещающий затраты на распечатку документов и почтовые расходы, устанавливается в размере 400 000 (четыреста тысяч) сумов Республики Узбекистан или 200 (двести) долларов США. Оплата производится банковским переводом на счет, указанный ниже. Иностранным участникам документы посылаются авиапочтой, а местным участникам — с помощью курьерской службы.

#### Проект «Реконструкция очистных сооружений и канализационных систем городов Бухара и Самарканд».

Республика Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1, 2-й этаж, комн. 201.  
Телефон (8-371) 235-47-89. Факс (8-371) 235-82-90. E-mail: pcu.tashkent@gmail.com

Получатель: Группа координации проектов Всемирного банка Агентства «Узкоммунхизмат».

Расчетный счет в Хамкорбанке: валютный: 20210840704262646012, сумовой: 20210000604262646001.  
СВИФТ-код: KHKUZ22XXX.

Банк-корреспондент: RAIFFISENBANKINTERNATIONALAG, Австрия. СВИФТ-код: RZBAATWW

4. Конкурсные предложения действительны в течение 90 дней после вскрытия конкурсных предложений и должны сопровождаться залогом на сумму 20 000 долларов США или 42 000 000 сумов или в другой эквивалентной твердой валюте. Конкурсные предложения должны быть представлены в ГКП на дату или не позднее 16.00 3 сентября 2013 года по следующему адресу:

Республика Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1, 2-й этаж, комн. 201.

Телефон (8-371) 235-47-89. Факс (8-371) 235-82-90. E-mail: pcu.tashkent@gmail.com

Конкурсные предложения будут вскрыты в присутствии участников торгов, желающих принять участие в этом процессе. Предложения, поданные с опозданием, будут отклонены.

Вскрытие пакетов состоится в 16.05 3 сентября 2013 года по адресу: Республика Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 4-й этаж, конференц-зал Агентства «Узкоммунхизмат».

## Уважаемые предприниматели!



# Банк «АСАКА» (ОАО)

сообщает, что принимаются кредитные заявки субъектов предпринимательства на финансирование инвестиционных проектов с участием кредитных линий «Export Import Bank of Korea» (Корея) и «Commerzbank AG» (Германия).

Основные условия получения кредитных средств:

Проекты	Экспортноориентированный проект, направленный на создание нового производства в сфере промышленности или сельского хозяйства, расширение и/или реконструкцию существующего.
Заемщик	По кредитной линии «Export Import Bank of Korea» (Корея): Компании с участием корейского капитала, осуществляющие деятельность в СИЭЗ «Навои»; Компании без участия корейского капитала, которые продают товары и оказывают услуги компаниям с участием корейского капитала или покупают товары и получают услуги компаний с участием корейского капитала, осуществляющих свою деятельность в СИЭЗ «Навои».
Целевое использование кредитов	По кредитной линии «Commerzbank AG» (Германия): Резидент Узбекистана — частное малое предприятие, совместные предприятия, акционерные общества.
	По кредитной линии «Export Import Bank of Korea» (Корея): Для компаний с участием корейского капитала: — покупка и установка оборудования; — стратегические инвестиции. Для компаний без участия корейского капитала: — продажа оборудования и оказание услуг; — покупка оборудования и получение услуг.
	По кредитной линии «Commerzbank AG» (Германия): Финансирование закупок импортного оборудования и технологий, а также покрытие затрат на формирование рабочего капитала.

Телефоны для справок:

8 (371) 120-39-04, 120-39-56, 120-39-58.

Услуги лицензированы

Банк «Асака» —

прочная основа развития предпринимательства!

## Хақ сўзи Народное слово

### УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан, Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

### Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-722. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 22 570. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5.



### Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01. Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

\* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: http: narodnoeslovo.uz e-mail: info@narodnoeslovo.uz

Джурнел редактор И. МУДАРИСОВ  
Джурнел А. ТЕШАЕВ  
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА

Газета сверстана А. КОВТУНОВЫМ.  
Итого по Уа: 21.15 Подписано в 21.40